

经营业绩令人满意，2012 财年前景依旧乐观

2012 年 08 月 17 日

- 董事长英凯师说：“在风起云涌的市场浪潮中，我们依然保持正确的航向。”
- 2012 年上半年的经营业绩令人满意：
 - 自有业务销售额达到 69 亿欧元，由于碳黑业务的剥离，与上年同期数字相比的下降 8%，整体情况继续保持稳定。
 - 调整后的 EBITDA（息税折旧摊销前利润）和 EBIT（息税前利润）分别高达 13.66 亿欧元和 10.49 亿欧元
 - 调整后 EBITDA 利润率(息税折旧摊销前利润率)仍高达 19.7%
- 大力推进增长项目，资本支出增加 31%
- 2012 财年展望：销售额会略有上升，营运收益将与 2011 的优异水平保持一致或略有上升

何圆圆

企业传播部

电话： +86 21 6119-1296

传真： +86 21 6119-1065

cathy.ho@evonik.com

李彰

企业传播部

电话： +86 21 6119-3802

传真： +86 21 6119-1065

alva.li@evonik.com

埃森——赢创工业集团公布了 2012 年第二季度和上半年的主要财务数据。“我们的业务运行良好。在风起云涌的市场浪潮中，我们依然保持正确的航向，”赢创工业集团董事长英凯师说道。排除 2011 年 7 月剥离的碳黑业务的因素，赢创的营运收益几乎达到了 2011 年上半年的纪录，销售额则稍稍超过了去年。“尽管经营环境正变得更加困难，风险也在不断增加，我们对公司的特种化学品业务依然保持乐观。但是我们不愿看到经济进一步衰退，”英凯师说道。他强调：“作为 On Track 2.0 效率提升计划的一部分，我们将会继续实施 2012 年春天启动的措施，并继续成本管理，追求增长目标。”

2012 年上半年的经营业绩

尽管到第二季度末某些业务领域，尤其是欧洲的需求略有下降，赢创 2012 年上半年的经营业绩依旧令人满意。

自有业务销售在 2012 年上半年继续保持稳定，**集团销售总额为 69.35 亿欧元**。其中，销售量下降 2%被销售价格上升 2%所抵消。由于其他因素造成总计 10%的下降（主要是由于碳黑业务的剥离），以及货币因素 2%的正效应，总体销售额与上年同期数字相比下降 8%（2011 年上半年：75.77 亿欧元）。

调整后的 **EBITDA** 达到 13.66 亿欧元，与 2011 年上半年数据（14.97 亿欧元）相比下降 9%，这是由于碳黑业务收入不再包括在内，以及略微减少的需求。调整后的 **EBITDA 利润率**为 19.7%，与 2011 年上半年的优异水平（19.8%）保持一致。调整后的 **EBIT** 下降 10%，为 10.49 亿欧元（2011 年上半年：11.64 亿欧元）。

大力推进增长项目

赢创在 2012 年上半年继续推进主要的增长项目。赢创在中国上海举行了异佛尔酮和异佛尔酮二胺生产工厂的奠基仪式。到 2014 年，赢创在该工厂投资将超过 1

赢创工业集团

Rellinghauser Str. 1-11

德国 埃森 45128

www.evonik.com

监事会主席

Wilhelm Bonse-Geuking 先生

董事会成员

董事会主席：英凯师博士

Wolfgang Colberg 博士

Thomas Haeberle 博士

Thomas Wessel 先生

吴皓泽先生，俞大海博士

注册地点：埃森

注册法院：埃森地方法院

商业登记：B 19474

增值税号：DE 811160003

亿欧元。异佛尔酮和异佛尔酮二胺是生产工业地坪和风力涡轮机转子叶片的关键材料。还是在中国，赢创在吉林为过氧化氢工厂埋下了奠基石。公司在这家工厂的总投资也将超过 1 亿欧元。该工厂计划在 2013-2014 年之交完工。8 月初，赢创在新加坡举行了奠基仪式，以庆祝新的蛋氨酸一体化生产基地开工。这家工厂是增长中的亚洲市场第一个世界级的饲料添加剂生产基地，投资超过 5 亿欧元，是赢创迄今在特种化学品领域最大的单笔投资。公司还计划在南美洲和欧洲建设新工厂，生产生物技术产品饲料添加剂 Biolys®。另外，美国 Blair 的工厂扩建按计划将在 2012 年底前完成。对 Biolys® 的总投资将近 3.5 亿欧元。而且，赢创已经在快速成长的中东市场建立了一个超强吸水剂的生产和营销合资公司。

2012 财年展望

为了增加数据的可比性，赢创对 2012 财年进行展望时排除了已剥离的碳黑业务。

赢创认为，目前世界政治和总体经济的不确定性在增加，与欧洲主权债务危机相关的风险更高了。在欧洲，需求下降的初步信号已经显现。另外，欧洲和一些新兴市场的成长前景已经减退。

尽管如此，赢创对自己的特种化学品业务保持乐观。考虑到经营环境更加困难，集团将继续系统地实施 On Track 2.0 效率提升计划的相关措施，继续控制成本，追求增长目标。总的来说，赢创预期 2012 财年的销售额会略有上升，营运收益将与 2011 的优异水平保持一致或略有上升。

公司信息

赢创是一家来自德国的创新型工业集团，我们的核心业务——特种化工在全球处于领先地位。我们将业务与全球大趋势相结合，即健康、营养、资源效率、全球化。提升业务盈利、保持企业价值的持续增长是赢创的核心战略。赢创的发展得益于其创新实力和一体化技术平台。赢创的业务遍及全球 100 多个国家。在 2011 财年，赢创的 33,000 余名员工创造了 145 亿欧元的销售额和营业利润(税息折旧及摊销前利润)达 28 亿欧元。

赢创工业集团自上世纪七十年代末期开始在大中华区(包括中国大陆、香港和台湾)生产特种化工产品，并早在此之前就在这一地区有了广泛的业务活动。赢创视大中华区为推动全球经济发展的驱动力之一，并为实现业务在大中华区持续增长而不断努力。2011 年，赢创大中华区约有 3,500 名员工，总销售额超过 12 亿欧元。

免责声明

截至目前，在本新闻稿中提及或任何关系到未来的前瞻性声明中所做出的预测或期望，可能会包含某些已知或未知的风险及不确定因素。随着公司经营环境的改变，实际发展结果可能会与预期不尽相同。赢创工业集团不会为此新闻稿中所作的任何预测、期望或声明承担更新的义务。